

## FAMILIENWOCHE 18. - 24. Juli 2021

Am **Dienstag, 20. Juli** findet um **20.30 Uhr** im großen Saal **des Pfarrheims** ein **Vortrag** zum Thema: „**Die liebe Kirche und die Liebe in der Ehe – überraschende Einsichten in das Apostolische Schreiben „Amoris Laetitia“ von Papst Franziskus**“ statt. Referent ist **Hannes Rechenmacher**.

Am **Donnerstag, 22. Juli**, um **17.00 Uhr**, sind alle Kinder mit Eltern und Großeltern zu einer **Kindersegnung in der Pfarrkirche** eingeladen.

Am **Freitag, 23. Juli**, um **20.30 Uhr** wird **im großen Saal des Pfarrheims** der **Film „Das Camp“** gezeigt. Ein Film nach wahren Begebenheiten, ein beeindruckendes Zeugnis für Glaube und Nächstenliebe, inspirierend, humorvoll und berührend. Für Erwachsene und Kinder ab 6 Jahren.

Am **Samstag, 24. Juli** findet eine **Wallfahrt nach Kloster Säben** statt. **Treffpunkt ist um 10.00 Uhr auf dem Kirchplatz von Klausen**. Gemeinsam wandern wir zum Kloster Säben, wo wir mit P. Ulrich Rauch OFM die Hl. Messe feiern werden. Anschließend Mittagessen aus dem Rucksack.

**Alle sind herzlich eingeladen an der Familienwoche teilzunehmen!**

**Lo scultore Giacomo Manzù raccomanda a suo figlio, che stava per iniziare i primi passi decisivi nella vita, questi valori:**

1. Non temere la solitudine perché è in essa che i nostri propositi si fortificano.
2. Segui solo il difficile, non lasciarti tentare dal facile: il difficile può portare al miracolo, il facile è per i pigri.
3. Fa' che ogni tua azione sia sollecitata dalla bellezza, dall'onestà e sia sempre avvolta nell'umiltà e nella bontà!
4. La bontà, la chiarezza, la sincerità e il coraggio devono essere i pilastri dei tuoi pensieri; con la bontà si può conquistare tutto e tutti.
5. Non lasciarti mai affascinare dal denaro; consideralo un mezzo, non un'aspirazione. Non essere mai avaro né con te stesso né con gli altri; è il più terribile dei peccati e porta alla grettezza e alla miseria.
6. Non temere la bella e legittima amicizia della donna, ma tieniti sempre lontano dalla volgarità; questa uccide l'anima.
7. Non essere mai debole, anche se questo ti costa doloroso sacrificio; ma nello stesso tempo sii sempre dolce.
8. Il tuo vivere e la tua concezione della vita sia libera da ogni pregiudizio, ma sostenuta da quella disciplina morale che fa l'uomo libero e coraggioso.

**25.07.2021 – Domenica 16 del Tempo ordinario**

**1. Lett.: 2 Re 4,42-44 2. Lett.: Ef 4,1-6 Vangelo: Gv 6,1-15**

Sonntagsbibel: Seite 138; Sonntagsbibel 2. Auflage Seite 142; Bibia di Sandis: plata 298



PLUANIA EPIFANIA DL SENIËUR - URTJËI  
PFARREI ZUR ERSCHENUNG DES HERRN - ST. ULRICH  
PARROCCHIA EPIFANIA DEL SIGNORE - ORTISEI

## Plata dla Pluania Pfarrblatt Foglio Parrocchiale

info@pluaniaurtjei.it · www.pluaniaurtjei.it - Pfarrsender 100.5 Mhz

**Dumënia 18.07.2021**

**1.Les: Jer 23,1-6 2.Les: Eph 2,13-18 Ev: Mk 6,30-34**

**Aus „Der kleine Prinz“ von Antoine de Saint-Exupery:**

Der Fuchs sagt zum kleinen Prinzen:

„Du darfst nie vergessen:

Du bist zeitlebens für das verantwortlich, was du dir vertraut gemacht hast.

Du bist für deine Rose verantwortlich“

„Ich bin für meine Rose verantwortlich“, wiederholte der Prinz, um es sich zu merken.



Annehmen – loslassen, Verantwortung übernehmen – freigeben. Nähe – Geheimnis.

Dies sind Pole, die schrittweise eingeübt werden müssen.

Wenn das gelingt,

kann eine zwischenmenschliche Gemeinschaft zu einem heiligen Ort werden, zum Ort,

wo Gott unter uns Menschen wohnt, *Reinhard Schandl*

„Man kann ohne Liebe Holz spalten und Ziegel formen.

Aber ohne Liebe sollte man nicht mit Kindern umgehen“, *Leo Tolstoi*

ORARIO FUNZIONI RELIGIOSE – GOTTESDIENSTORDNUNG

16. SONNTAG IM JAHRESKREIS / DOM. XVI DEL TEMPO ORDINARIO

<b>Dumënia 18 de lugio</b>	<p><b>9.00 FAMILIENGOTTESDIENST</b> für Heini Prinoth (Jhm); Friedl u. Fina Kostner dl Sartëur; Ulrich Bernardi; Konrad Canins; Gabriel u. Maria Senoner – Pradac; Veronika Moroder; Clemens (Jhm) u. Annemarie Linder; Mico Kostner; Josef Kelder – La Perla; Johanna Insam – Rainelles;</p> <p><b>10.30 S. MESSA</b> per Sepl Comploj – Runcaudié; Stefania Pitschieler Moroder; Herbert Demetz; Robert Insam (vom Jahrgang 1940); Margareth Vikoler; Hilda Bauer Schenk; Famiglia Dolezal e Dell’Antonio; Toni Bernardi;</p> <p><b>14.30 Tauffeier</b> von Lio Senoner;</p> <p><b>18.30 S. MESSA serale</b> ad intentionem;</p>
<b>Lunesc 19 de lugio</b>	<p><b>7.45 Rosenkranz</b> um Gottes Schutz u. Hilfe für unsere Kinder, Enkelkinder und Familien – <b>S. Rosario</b></p> <p><b>8.30 HL. MESSE</b> für Leo (Jhm) u. Dora Prinoth; Laura u. Bruno Pasolli; Hochw. Heinrich Videsott; Herbert Hockenmeyer; Elena Delvai;</p> <p><b>18.00 Esposizione del Santissimo e adorazione</b></p> <p><b>18.30 SANTA MESSA serale</b> per i defunti della famiglia Romolini;</p>
<b>Merdi 20 de lugio</b>	<p><b>7.45 Rosenkranz – S. Rosario</b> per malati, anziani e tutti i sofferenti;</p> <p><b>8.30 HL. MESSE</b> für Bernhard Mayr; Albert Moroder – Ronc; Gertrud, Alois u. Verstorbene der Familie Überbacher;</p> <p><b>18.00 Esposizione del Santissimo e adorazione</b></p> <p><b>18.30 SANTA MESSA serale</b> per il defunto Gualtiero; genitori Demetz – Moroder;</p>
<b>Mierculdi 21 de lugio</b>	<p><b>7.45 Rosenkranz – S. Rosario</b> per la conversione dei cuori e la pace nel mondo</p> <p><b>8.30 HL. MESSE</b> für Johann u. Anna Rifesser; Hochw. Andrea Desalla;</p> <p><b>18.00 Esposizione del Santissimo e adorazione</b></p> <p><b>18.30 SANTA MESSA serale</b> ad intentionem;</p>
<b>Juebia 22 de lugio</b>	<p style="text-align: center;"><b>HL. MARIA MAGDALENA / S. MARIA MADDALENA</b></p> <p><b>7.45 Rosenkranz für unsere Priester und um geistliche Berufungen</b> in unserer Diözese – S. Rosario;</p> <p><b>8.30 S. MESSA</b> per Maddalena Ploner; Dr. Luis Comploj Purger e Mena Purger; Luisa e Frieda Canazei;</p> <p><b>17.00 KINDERSEGNUNG</b> in der Pfarrkirche;</p> <p><b>18.00 Esposizione del Santissimo e adorazione</b></p> <p><b>18.30 SANTA MESSA serale</b> ad intentionem;</p>

<b>Vënderdi 23 de lugio</b>	<p style="text-align: center;"><b>HL. BRIGITTA VON SCHWEDEN - S. BRIGIDA</b> <b>Schutzpatronin Europas – Patrona d’Europa</b></p> <p><b>7.45 Rosenkranz</b> für die Armen Seelen – <b>S. Rosario</b> per le Anime del Purgatorio</p> <p><b>8.30 HL. MESSE</b> für Hedwig Piccolruaz Wwe. Lotto; Felix, Marianna u. Margreth Pitscheider; Rudi Wanker (Jhm), Vinzenz u. Angelika Walpoth;</p> <p><b>9.00 Anbetung – Adorazione;</b></p> <p><b>15.00 Rosenkranz zur Göttlichen Barmherzigkeit</b> in der Herz-Jesu-Kapelle in der Pfarrkirche;</p> <p><b>18.00 Esposizione del Santissimo e adorazione</b></p> <p><b>18.30 SANTA MESSA serale</b> ad intentionem;</p>
<b>Sada 24 de lugio</b>	<p><b>7.45 S. Rosario</b> per i cristiani e perseguitati nella fede;</p> <p><b>10.30 Tauffeier</b> von Emilia Luisa Stuflesser;</p> <p><b>18.00 Esposizione del Santissimo e adorazione</b></p> <p><b>18.30 S.MESSA prefestiva</b> per Franz (anniv.) e Rosalinde Kelder – Poz; Maria Tamers (anniv.); Mario, Gisi, e Arno Dell’Antonio e Luca; per le anime del purgatorio;</p>

17. SONNTAG IM JAHRESKREIS / DOM. XVII DEL TEMPO ORDINARIO

CHRISTOPHORUSSONNTAG– S. CRISTOFORO

**HL. JAKOBUS - SAN GIACOMO**

<b>Dumënia 25 de lugio</b>	<p><b>9.00 PFARRGOTTESDIENST</b> für Kaspar Kasslatte (Jhm) u. Leb. u. Verst. der Familie; Meinhard Klöcker; Adolf Prugger (Jhm); Leb. u. Verst. der Familie Perathoner – Lip; Vigil u. Paula Runggaldier; Hansi Moroder – Resciesa; Konrad Canins; Geschwister Überbacher – Frëina; Konrad u. Philippina Moroder; Otto Verginer; Adelheid u. Ludwig Obletter; Stina u. Franz Runggaldier – Scimenon; Franz (Jhm) u. Augusta Kostner;</p> <p><b>10.30 S. MESSA</b> per Maria Teresa e Laurenz Insam;</p> <p><b>10.30 FESTGOTTESDIENST in der Kirche von St. Jakob zu Ehren des HI. Jakobus</b> für Leb. u. Verst. Fam. Insam – Pedracia; Leb. u. Verst. Familie Malsiner – Prá; Carlina Peristi – Festil; Verst. der Familie Peristi da Banch; Marta Barni; August u. Rosa Prossliner;</p> <p><b>14.30 Battesimo</b> di Emmanuel Sipos;</p> <p><b>18.30 S. MESSA serale</b> per Leo Mahlknecht; Konrad (anniv.) e Annele Runggaldier dl Pizer; Raimund Prinoth (anniv.), famiglia Prucker e Konrad Piazza;</p>
------------------------------------	--

„Die Familie ist das Erste, was der Mensch im Leben vorfindet, das Letzte, wonach er die Hand ausstreckt, und das Kostbarste, was er im Leben besitzt“, *Adolf Kolping*